

<p>ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY          UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG          ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE          ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITETSVERKLARING          DISEÑO ECOLOGICO - CE - DECLARACIÓN-DE-CONFORMIDAD</p>	<p>PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ          ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ-ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ          CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE          ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ          MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESESKLÆRING</p>	<p>EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELESE          ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR          EKOLGINEN SUUNNITTELU - CE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS          EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE          ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI</p>	<p>KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT          EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI          PROJECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE          OKOLJSKA PRIMERNOST - ES - IZJAVA-O-SKLADNOSTI          ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSAVALDUS</p>	<p>EKODIZAIN - CE - DEKLARACIJA-ZA-CŔVOTVETSTVIE          EKOLGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA          EKODIZAINS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA          EKODIZAJN - CE - VYHLÁŠENIE-O-ZHODE          ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI</p>
---	--	--	---	--

**ROTEX**

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 (RUS) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 (S) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
- 12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
- 13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 (CZ) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
- 15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 (H) teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 (RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 (GD) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
- 20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
- 21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 (LT) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
- 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 (TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiri mini ilgili oduđu ürünüleri beyan eder:

**SC 538/0/0, SC 538/16/0; SC 538/16/16, SCS 328/14/0-DB, SCS 328/14/0-P, SCS 538/16/0-DB, SCS 538/16/0-P, SCS 538/16/16-DB, SCS 538/16/16-P  
 HYC 343/0/0-DB, HYC 343/19/0-DB, HYC 343/19/0-P, HYC 544/19/0-DB, HYC 544/19/0-P, HYC 544/32/0-DB, HYC 544/32/0-P**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
- 02 dem/n folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
- 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
- 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
- 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμού,·:
- 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
- 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
- 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
- 13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
- 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

- 17 spelniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
- 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
- 20 vastavad järgmis(t)ele standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(tele)le dokumendile/dokumentidele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
- 22 atitinka ši standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
- 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(mi):
- 25 ašajadaki standartiar veya diđer normatif dokümanlarla uyumludur:

**EN14825,**

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
- 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
- 03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
- 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
- 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
- 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifich:
- 07 kai είναι σύμφωνα με την/ης ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
- 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

- 09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
- 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
- 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
- 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
- 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuiina:
- 14 a splňuji následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
- 15 i skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
- 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel/(elvekel) és a bizottsági rendeleteivel/(rendeleteivel):

- 17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
- 18 și se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
- 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
- 20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivi(de)le ja komisijoni määrus(ite)le vastavalt nende parandustele:
- 21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
- 22 ir atitinka šią direktyvą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais:
- 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
- 24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
- 25 ve tadil edilmisj šekilyle ašajadaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

<b>Eco-design: Directive 2009/125/EC</b>		
<b>Commission regulations:</b>		
<b>Water heaters and hot water storage tanks</b>	<b>(EU) 814/2013</b>	

- 01 (\*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
- 02 (\*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
- 03 (\*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
- 04 (\*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
- 05 (\*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
- 06 (\*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
- 07 (\*) Οι/Οι συνδυασμοί(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.
- 08 (\*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

- 09 (\*) Οφικιαλνι οδοβρηννη συνοληνηα μολνη να μνητα κολογολ ιαδελμν.
- 10 (\*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkatalog(-)katalogerne.
- 11 (\*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
- 12 (\*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen(e).
- 13 (\*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluetteelloissa.
- 14 (\*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.
- 15 (\*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećem(im) katalogu(zima) proizvoda:
- 16 (\*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termék(k)katalógus(ok)ban található.

- 17 (\*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
- 18 (\*) Combinațiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
- 19 (\*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
- 20 (\*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsiooni(d) leiata tootekataloogi(de)st.
- 21 (\*) Oficijalno odobrenite kombinacii mogat da se naomerat v produktovite katalogi.
- 22 (\*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
- 23 (\*) Razotajaja apstiprinatās kombinācijas norādītās izstrādājumu katalogos.
- 24 (\*) Oficiálne schválená(é) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
- 25 (\*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.